

明  
史



清 張廷玉等 撰

# 明史

第 十 三 册

卷一三〇至卷一四六(傳)

中華書局

# 明史卷一百三十

## 列傳第十八

吳良 康茂才 丁德興 耿炳文 郭英

華雲龍 韓政 仇成 張龍 吳復

周武

胡海 張赫 華高 張銓 何真

吳良，定遠人。初名國興，賜名良。雄偉剛直，與弟禎俱以勇略聞。從太祖起濠梁，並爲帳前先鋒。良能沒水偵探，禎每易服爲間諜。禎別有傳。良從取滁、和，戰采石，克太平，下溧水、溧陽，定集慶，功多。又從徐達克鎮江，下常州，進鎮撫，守丹陽。與趙繼祖等取江陰。張士誠兵據秦望山，良攻奪之，遂克江陰。卽命爲指揮使守之。

時士誠全據吳，跨淮東、浙西，兵食足。江陰當其要衝，枕大江，扼南北襟喉，士誠數以

金帛啗將士，窺覲。太祖諭良曰：「江陰我東南屏蔽，汝約束士卒，毋外交，毋納逋逃，毋貪小利，毋與爭鋒，惟保境安民而已。」良奉命惟謹，備禦修飭。以敗敵功，進樞密院判官。士誠大舉兵來寇，艨艟蔽江，其將蘇同僉駐君山，指畫進兵。良遣弟禎出北門與戰，而潛遣元帥王子明帥壯士馳出南門，合擊，大敗之，俘斬甚衆。敵宵遁。尋復寇常州，良遣兵從間道殲其援兵於無錫。當是時，太祖數自將爭江、楚上流，與陳友諒角，大軍屢出，金陵空虛，士誠不敢北出侵尺寸地，以良在江陰爲屏蔽也。

良仁恕儉約，聲色貨利無所好。夜宿城樓，枕戈達旦，訓將練兵，常如寇至。暇則延儒生講論經史，新學宮，立社學，大開屯田，均徭省賦。在境十年，封疆宴然。太祖常召良勞曰：「吳院判保障一方，我無東顧憂，功甚大，車馬珠玉不足旌其勞。」命學士宋濂等爲詩文美之，仍遣還鎮。尋大發兵取淮東，克泰州。士誠兵復出馬馱沙，侵鎮江，巨艦數百，泝江而上。良戒嚴以待。太祖親督大軍禦之。士誠兵遁，追至浮子門。良出兵夾擊，獲卒二千。太祖詣江陰勞軍，周巡壁壘，歎曰：「良，今之吳起也。」吳平，加昭勇大將軍、蘇州衛指揮使，移鎮蘇州。武備益修，軍民輯睦。進都督僉事，移守全州。

洪武三年進都督同知，封江陰侯，食祿千五百石，予世券。

四年討靖州、綏寧諸蠻。五年，廣西蠻叛，副征南將軍鄧愈帥平章李伯昇出靖州討之。

數月盡平左右兩江及五溪之地，移兵入銅鼓、五開，收潭溪，開太平，殲清洞、崖山之衆於銅關鐵寨。諸蠻皆震懼內附，粵西遂平。八年督田鳳陽。十二年，齊王封青州。王妃，良女也，遂命良往建王府。十四年卒於青，年五十八。贈江國公，謚襄烈。

子高嗣侯，屢出山西、北平、河南練兵，從北征，帥蕃軍討百夷。二十八年，有罪調廣西，從征趙宗壽。燕師起，高守遼東，與楊文數出師攻永平。燕王謀去高，曰：「高雖怯，差密，文勇而無謀，去高，文無能爲也。」乃遺二人書，盛譽高，極詆文，故易其函授之。二人得書，並以聞。建文帝果疑高，削爵徙廣西，獨文守遼東，竟敗。永樂初，復召高鎮守大同，上言備邊方略。八年，帝北征班師，高稱疾不朝。被劾，廢爲庶人，奪券。洪熙元年，帝見高名，曰：「高往年多行無禮，其謫戍海南。」高已死，徙其家，會赦得釋。宣德十年，子昇乞嗣，不許。

康茂才，字壽卿，蘄人。通經史大義。事母孝。元末寇亂陷蘄，結義兵保鄉里。立功，自長官累遷淮西宣慰司、都元帥。

太祖旣渡江，將士家屬留和州。時茂才移戍采石，扼江渡。太祖遣兵數攻之，茂才力

守。常遇春設伏殲其精銳。茂才復立寨天寧洲，又破之，奔集慶。太祖克集慶，乃帥所部兵降。太祖釋之，命統所部從征。明年授秦淮翼水軍元帥，守龍灣。取江陰馬馱沙，敗張士誠兵，獲其樓船。從廖永安攻池州，取樅陽。太祖以軍興，民失農業，命茂才爲都水營田使，仍兼帳前總制親兵左副指揮使。

陳友諒旣陷太平，謀約張士誠合攻應天。太祖欲其速來，破之。知茂才與友諒有舊，命遣僕持書，給爲內應。友諒大喜，問康公安在。曰：「守江東木橋。」使歸，太祖易橋以石。友諒至，見橋愕然，連呼「老康」，莫應，退至龍灣。伏兵四起，茂才合諸將奮擊，大破之。太祖嘉茂才功，賜賚甚厚。明年，太祖親征友諒，茂才以舟師從克安慶，破江州，友諒西遁。遂下蘄州、興國、漢陽，沿流克黃梅寨，取瑞昌，敗友諒八指揮，降士卒二萬人。遷帳前親兵副都指揮使。攻左君弼廬州，未下。從援南昌，戰彭蠡，友諒敗死，從征武昌，皆有功。進金吾侍衛親軍都護。從大將軍徐達再攻廬州，克之，取江陵及湖南諸路。改神武衛指揮使，進大都督府副使。

士誠攻江陰，太祖自將擊之。比至鎮江，士誠已焚瓜洲遁。茂才追北至浮子門。吳軍遮海口，乘潮來薄。茂才力戰，大敗之。搗淮安馬驥港，拔其水寨，淮安平。尋拔湖州，進逼平江。士誠遣銳卒迎鬪，大戰尹山橋。茂才持大戟督戰，盡覆敵衆。與諸將合圍其城，

軍齊門。平江下，還取無錫。遷同知大都督府事兼太子右率府使。

洪武元年從大將軍經略中原，取汴、洛，留守陝州。規運饋餉，造浮橋渡師，招徠絳、解諸州，扼潼關，秦兵不敢東向。茂才善撫綏，民立石頌德焉。三年復從大將軍征定西，二取興元。還軍，道卒。追封蘄國公，謚武康。

子鐸，年十歲，入侍皇太子讀書大本堂。以父功封蘄春侯，食祿一千五百石，予世券。督民墾田鳳陽。帥兵征辰州蠻，平施、疊諸州。從大將軍達北征。又從征南將軍傅友德征雲南，克普定，破華楚山諸砦。卒於軍，年二十三。追封蘄國公，謚忠愍。子淵幼未襲，授散騎舍人。已，坐事革冠服，勒居山西，遂不得嗣。弘治末，錄茂才後爲世襲千戶。

丁德興，定遠人。歸太祖於濠。偉其狀貌，以「黑丁」呼之。從取洪山寨，以百騎破賊數千，盡降其衆。從克滁、和，敗青山盜。從渡江，拔采石，取太平，分兵取溧水、溧陽，皆先登。從破蠻子海牙水砦，搗方山營，擒陳兆先，下集慶，取鎮江，以功進管軍總管。下金壇、廣德、寧國，從平常州，擢左翼元帥。寧國復叛，從胡大海復之。分兵下江陰，取徽州、石

埭、池州、樅陽，攻江州，移兵擊安慶，所向皆捷。復援江陰，略江西傍近州縣，攻雙刀趙，挫其鋒。時徐達、邵榮攻宜興，久不下，太祖遣使謂曰：「宜興城西通太湖口，士誠餉道所由，斷其餉則必破。」達乃遣德興絕太湖口，而并力急攻，城遂拔，論功授鳳翔衛指揮使。

陳友諒犯龍江，德興軍於石灰山，力戰擊敗之。遂從征友諒，搗安慶，克九江，援安豐，敗呂珍，走左君弼。從戰鄱陽，平武昌，克廬州，略定湖南衡州諸郡。又從大將軍收淮東，征浙西，敗士誠兵於舊館，下湖州，圍平江。卒於軍，贈都指揮使。洪武元年追封濟國公，列祀功臣廟。子忠，龍江衛指揮使，予世襲。

耿炳文，濠人。父君用，從太祖渡江，積功爲管軍總管。援宜興，與張士誠兵爭柵，力戰死。炳文襲職，領其軍。取廣德，進攻長興，敗士誠將趙打虎，獲戰船三百餘艘，擒其守將李福安等，遂克長興。長興據太湖口，陸通廣德，與宣、歙接壤，爲江、浙門戶。太祖既得其地，大喜，改爲長安州，立永興翼元帥府，以炳文爲總兵都元帥守之。溫祥卿者，多智數，避亂來歸，炳文引入幕府，畫守禦計甚悉。張士誠左丞潘元明、元帥嚴再興帥師來爭。炳文奮擊，大敗去。久之，士誠復遣司徒李伯昇帥衆十萬，水陸進攻。城中兵七千，太祖患

之，命陳德、華高、費聚往援。伯昇夜劫營，諸將皆潰。炳文嬰城固守，攻甚急，隨方禦之，不解甲者月餘。常遇春復帥援兵至，伯昇棄營遁，追斬五千餘人。其明年，改永興翼元帥府爲永興衛親軍指揮使司，以炳文爲使。已而士誠大發兵，遣其弟士信復來爭。炳文又敗之，獲其元帥宋興祖。士信憤甚，益兵圍城。炳文與費聚出戰，又大敗之。長興爲士誠必爭地，炳文拒守凡十年，以寡禦衆，大小數十戰，戰無不勝，士誠迄不得逞。大軍伐士誠，炳文將所部克湖州，圍平江。吳平，進大都督府僉事。

從征中原，克山東沂、嶧諸州，下汴梁，徇河南，扈駕北巡。已，又從常遇春取大同，克晉、冀。從大將軍徐達征陝西，走李思齊、張思道，卽鎮其地。浚涇陽洪渠十萬餘丈，民賴其利。尋拜秦王左相都督僉事。

洪武三年，封長興侯，食祿千五百石，予世券。

十四年從大將軍出塞，破元平章乃兒不花於北黃河。十九年從潁國公傅友德征雲南，討平曲靖蠻。二十一年從永昌侯藍玉北征，至捕魚兒海。二十五年帥兵平陝西徽州妖人之亂。三十年，以征西將軍擒蜀寇高福興，俘三千人。

始炳文守長興，功最高，太祖榜列功臣，以炳文附大將軍達爲一等。及洪武末年，諸公、侯且盡，存者惟炳文及武定侯郭英二人；而炳文以元功宿將，爲朝廷所倚重。

建文元年，燕王兵起，帝命炳文爲大將軍，帥副將軍李堅、甯忠北伐，時年六十有五矣。兵號三十萬，至者惟十三萬。八月次真定，分營滹沱河南北。都督徐凱軍河間，潘忠、楊松駐鄭州，先鋒九千人駐雄縣。值中秋，不設備，爲燕王所襲，九千人皆死。忠等來援，過月漾橋，伏發水中。忠、松俱被執，不屈死，鄭州陷。而炳文部將張保者降燕，備告南軍虛實。燕王縱保歸，使張雄、鄭敗狀，謂北軍且至。於是炳文移軍盡渡河，並力當敵。軍甫移，燕兵驟至，循城蹴擊。炳文軍不得成列，敗入城。爭門，門塞，蹈藉死者不可數計。燕兵遂圍城。炳文衆尙十萬，堅守不出。燕王知炳文老將，未易下，越三日，解圍還。而帝驟聞炳文敗，憂甚。太常卿黃子澄遂薦李景隆爲大將軍，乘傳代炳文。比至軍，燕師已先一日去。炳文歸，景隆代將，竟至於敗。燕王稱帝之明年，〔三〕刑部尚書鄭賜、都御史陳瑛劾炳文衣服器皿有龍鳳飾，玉帶用紅鞋，僭妄不道。炳文懼，自殺。

子躋，前軍都督僉事，尙懿文太子長女江都公主。炳文北伐，躋嘗勸直搗北平。炳文受代歸，不復用，躋憤甚。永樂初，杜門稱疾，坐罪死。躋弟瓛，後軍都督僉事，與江陰侯吳高、都指揮楊文，帥遼東兵圍永平，不克，退保山海關。高被問，徙廣西。文守遼東，瓛數請攻永平以動北平，文不聽。後與弟尙寶司卿瑄，皆坐罪死。

郭英，鞏昌侯興弟也。年十八，與興同事太祖。親信，令值宿帳中，呼爲郭四。從克滁、和、采石、太平，征陳友諒，戰鄱陽湖，皆與有功。從征武昌，陳氏驍將陳同僉持槊突入，太祖呼英殺之，衣以戰袍。攻岳州，敗其援兵，還克廬州、襄陽，授驍騎衛千戶。克淮安、濠州、安豐，進指揮僉事。從徐達定中原，又從常遇春攻太原，走擴廓，下興州、大同。至沙淨州渡河，取西安、鳳翔、鞏昌、慶陽，追敗賀宗哲於亂山，遷本衛指揮副使。進克定西，討察罕腦兒，克登寧州，斬首二千級，進河南都指揮使。時英女弟爲寧妃，英將赴鎮，命妃餞英於第，賜白金二十罿，廄馬二十四。在鎮綏輯流亡，申明約束，境內大治。九年移鎮北平。十三年召還，進前軍都督府僉事。

十四年從潁川侯傅友德征雲南，與陳桓、胡海分道進攻赤水河路。久雨，河水暴漲。英斬木爲筏，乘夜濟。比曉，抵賊營。賊大驚潰。擒烏撒并阿容等。攻克曲靖、陸涼、越州、關索嶺、椅子寨，降大理、金齒、廣南，平諸山寨。十六年復從友德平蒙化、鄧川，濟金沙，取北勝、麗江。前後斬首一萬三千餘級，生擒二千餘人，收精甲數萬，船千餘艘。

十七年論平雲南功，封武定侯，食祿二千五百石，予世券。十八年加靖海將軍，鎮守遼

東。二十年從大將軍馮勝出金山，納哈出降，進征虜右副將軍。從藍玉至捕魚兒海。師還，賞賚甚厚，遣還鄉。明年召入京，命典禁兵。三十年副征西將軍耿炳文備邊陝西，平沔縣賊高福興。及還，御史裴承祖劾英私養家奴百五十餘人，又擅殺男女五人。帝弗問。僉都御史張春等執奏不已，乃命諸戚里大臣議其罪。議上，竟宥之。

建文時，從耿炳文、李景隆伐燕，無功。靖難後，罷歸第。永樂元年卒，年六十七。贈營國公，謚威襄。

英孝友，通書史，行師有紀律，以忠謹見親於太祖。又以寧妃故，恩寵尤渥，諸功臣莫敢望焉。

子十二人。鎮，尙永嘉公主。銘，遼府典寶。鏞，中軍右都督。女九人，二爲遼郢王妃。女孫爲仁宗貴妃，銘出也，以故銘子竑得嗣侯。宣德中，竑署宗人府事，奪河間民田廬，又奪天津屯田千畝，罪其奴而宥竑。英宗初，永嘉公主乞以其子珍嗣侯。珍，英嫡孫也，授錦衣衛指揮僉事。竑卒，子聰與珍爭嗣，遂並停襲，亦授聰如珍官。天順元年，珍子昌以詔恩得襲，聰爭之不得。昌卒，子良當嗣，聰又言良非昌子，復停嗣，授指揮僉事。以屢乞嗣下獄，尋釋復官。既而郭宗人共乞擇英孫一人嗣英爵。廷臣皆言良本英嫡孫，宜嗣侯。詔可。正德初卒。子勛嗣。

勛桀黠有智數，頗涉書史。正德中，鎮兩廣，入掌三千營。世宗初，掌團營。大禮議起，勛知上意，首右張璁，世宗大愛幸之。勛怙寵，頗驕恣。大學士楊一清惡之，因其賦請事覺，罷營務，奪保傅官階。一清罷，仍總五軍營，董四郊興造。明年督團營。十八年兼領後府。從幸承天，請以五世祖英侑享太廟。廷臣持不可，侍郎唐胄爭尤力。帝不聽，英竟得侑享。其明年，獻皇稱宗，入太廟，進勛翊國公，加太師。

先是，妖人李福達自言能化藥物爲金銀。勛與相晤。福達敗，力持其獄，廷臣多得罪者。至是復進方士段朝用，云以其所化金銀爲飲食器，可不死。帝益以爲忠。給事中戚賢劾勛擅作威福，網利虐民諸事。李鳳來等復以爲言。下有司勘，勛京師店舍多至千餘區。副都御史胡守中又劾勛以族叔郭憲理刑東廠，肆虐無辜。帝置勿治。會帝用言官言，給勛敕，與兵部尙書王廷相、遂安伯陳謐同清軍役。敕具，勛不領。言官劾其作威植黨。勛疏辯，有「何必更勞賜敕」語。帝乃大怒，責其強悖無人臣禮。於是給事中高時盡發勛奸利事，且言交通張延齡。帝益怒，下勛錦衣獄。二十年九月也。

尋諭鎮撫司勿加刑訊。奏上，當勛死罪。帝令法司覆勘。而給事中劉大直復勘勛亂政十二罪，請併治。法司乃盡實諸疏中罪狀，當勛罪絞。帝令詳議。法司更當勛不軌罪

斬，沒入妻孥田宅。奏上，留中不下。帝意欲寬勛，屢示意指。而廷臣惡勛甚，謬爲不喻者，更坐勛重辟。明年考察言官，特旨貶高時二級以風廷臣，廷臣終莫爲勛請。其冬，勛死獄中。帝憐之，責法司淹繫。褫刑部尙書吳山職，侍郎都御史以下鐫降有差，而免勛籍沒，僅奪誥券而已。

自明興以來，勳臣不與政事。惟勛以挾恩寵，擅朝權，恣爲姦慝致敗。勛死數年，其子守乾嗣侯，傳至曾孫培民，崇禎末，死於賊。

華雲龍，定遠人。聚衆居圭山，太祖起兵，來歸。從克滁、和，爲千夫長。從渡江，破采石水寨及方山營，下集慶路，生擒元將，得兵萬人，克鎮江，遷總管。攻拔廣德，戰舊館，擒湯元帥，進右副元帥。龍江之役，雲龍伏石灰山，接戰，殺傷相當。雲龍躍馬大呼，擣其中堅，遂大敗友諒兵，乘勝復太平。從下九江、南昌，分兵攻下瑞州、臨江、吉安。從援安豐，戰彭蠡，平武昌。累功至豹韜衛指揮使。從徐達帥兵取高郵，進克淮安，遂命守之，改淮安衛指揮使。尋攻嘉興，降吳將宋興，圍平江，軍於胥門。從大軍北征，徇下山東郡縣，與徐達會師通州，進克元都。擢大都督府僉事，總六衛兵留守兼北平行省參知政事。踰年，攻

下雲州，獲平章火兒忽答、右丞哈海，進都督同知，兼燕王左相。

洪武三年冬，論功封淮安侯，祿一千五百石，予世券。雲龍上言：「北平邊塞，東自永平、薊州，西至灰嶺下，隘口一百二十一，相去可二千二百里。其王平口至官坐嶺，隘口九，相去五百餘里。俱衝要，宜設兵。紫荆關及蘆花山嶺尤要害，宜設千戶守禦所。」又言：「前大兵克永平，留故元八翼軍士千六百人屯田，人月支糧五斗，所得不償費，宜入燕山諸衛，補伍操練。」俱從之。行邊至雲州，襲元平章僧家奴營於牙頭，突入其帳，擒之，盡俘其衆。至上都大石崖，攻克劉學士諸寨，驢兒國公奔漠北。自是無內犯者，威名大著。建燕邸，增築北平城，皆其經畫。

洪武七年，有言雲龍據元相脫脫第宅，僭用故元宮中物。召還，命何文輝往代。未至京，道卒。子仲襲。李文忠之卒也，中侍疾進藥，坐貶死。二十三年追論中胡黨，爵除。

韓政，睢人。嘗爲義兵元帥，帥衆歸太祖，授江淮行省平章政事。李濟據濠州，名爲張士誠守，實觀望。太祖使右相國李善長以書招之，不報。太祖歎曰：「濠，吾家也，濟如此，我有國無家可乎！」乃命政帥指揮顧時以雲梯礮石四面攻濬。濟度不能支，始出降。政歸

濟於應天。太祖大悅，以時守濠州。

政從徐達攻安豐，扼其四門，潛穴城東龍尾壩，入其城二十餘丈。城壞，遂破之。元將忻都、竹貞、左君弼皆走。追奔四十餘里，擒都。俄而貞引兵來援，〔三〕與戰城南門，再破走之。淮東、西悉平。已，從大軍平吳，又從北伐，降梁城守將盧斌，分兵扼黃河，斷山東援軍，遂取益都、濟寧、濟南，皆有功。克東平，功尤多，改山東行省平章政事。以師會大將軍於臨清，檄政守東昌。既下大都，命政分兵守廣平。政遂諭降白土諸寨。移守彰德，下蟻尖寨。  
蟻尖者，在林慮西北二十里，爲元右丞吳庸、王居義、小鎮兒所據。大將軍之北伐也，遣將士收復諸山寨，降者相繼，蟻尖獨恃險不下。至是兵逼之，庸誘殺居義及小鎮兒以降，得士卒萬餘人。尋調征陝西，還兵守禦河北。

洪武三年封東平侯，祿千五百石，予世券。移鎮山東。未幾，復移河北。招撫流民，復業甚衆。從左副將軍李文忠擣應昌，至臚朐河。文忠深入，令政守輜重。還，命巡河南、陝西。再從信國公湯和練兵於臨清。十一年二月卒，帝親臨其喪。追封鄆國公，子勳襲。二十六年坐藍黨誅，爵除。

仇成，舍山人。初從軍充萬戶，屢遷至秦淮翼副元帥。太祖攻安慶，敵固守不戰。廖永忠、張志雄破其水寨，成以陸兵乘之，遂克安慶。初，元左丞余闕守安慶，陳友諒將趙普勝陷之。友諒既殺普勝，元帥余某者襲取之。張定邊復來犯，余帥走死。至是以成爲橫海指揮同知，守其地。時左君弼據廬州，羅友賢以池州叛，無爲知州董曾陷死，四面皆賊境。成撫集軍民，守禦嚴密，漢兵不敢東下。從征鄱陽，殲敵涇江口，功最。征平江，敗張士誠兵於城西南。

洪武三年，僉大都督府事，鎮遼東。久之，以屯戍無功，降永平衛指揮使，尋復官。十二年論藍玉等征西功，當封。帝念成舊勳，先封爲安慶侯，歲祿二千石。二十年充征南副將軍，討平容美諸峒。復從大軍征雲南，功多，予世券，加祿五百石。

二十一年七月有疾。賜內醞，手詔存問。卒，贈皖國公，謚莊襄。子正襲爵。

張龍，濠人。從渡江，定常州、寧國、婺州，皆有功。從征江州，爲都先鋒。平武昌，授花槍所千戶。從平淮東，守禦海安，與張士誠將戰於海口，擒彭元帥，俘其卒數百。進攻通州，擊斬賊將，擢威武衛指揮僉事。從平山東、河南。大兵克潼關，以龍爲副留守。